

UNITED NATIONS POPULATION FUND (UNFPA)

Vizaun Jerál kona-ba Organizasaun no Aprosimasaun kona-ba Jéneru

United Nations Population Fund (UNFPA) ne'e ajénsia ida Nasoens Unidas ninian, ne'ebé iha programa ida nato'on iha Timor-Leste. UNFPA fó korajen iha nasaun barak iha mundu ne'e atu halibur dadu nasional kona-ba populasaun no atu uza dadu sira-ne'e hanesan matadalan ida hodi halo política no programa dezvoltimentu ida loloos. UNFPA preokupa liu-liu ho prátika dezvoltimentu nian kona-ba direitu reprodutivu no saúde, redusaun nível kiak, liu husi opsaun tulun ema asesu ba reprodutiva no igualdade jéneru nian. Violénsia ne'ebé bazeia ba jéneru (GBV), mak problema ida ne'ebé ajénsia ne'e fó atensaun boot tebetebes.

Iha Timor-Leste, UNFPA fó assisténsia técnica ba nia parseiru prinsipál sira ne'ebé inklui ONG no Nasoens Unidas no doador sira-nia ajénsia sira seluk. Maske UNFPA funsiona husi UN House iha Caicoli, maibe nia membru sira tuur mós iha fatin ne'ebé sira bele servisu direktamente ho governu no parseiru ONG sira. Hanesan ezemplu: coordenador GBV husi UNFPA ne'ebe hanesan mos treinador, servisu ho membru projetu sira iha GAPI, no selu konselleiru ida kona-ba dezvoltimentu organizasional atu servisu ho PRADET Timor-Leste.

Hanesan estratu ida iha okos ne'e hatudu, UNFPA nia aprosimasaun kona-ba jéneru liu husi perspetiva ida ne'ebé inklui saúde, direitus no dezvoltimentu. Bainhira haree ba fetu sira-nia esperiénsia, nia la analiza de'it efeitu husi dezigualdade jéneru ninian maibé nia haree mós ba impaktu ne'ebé mai husi igualdade jéneru ninian ba populasaun tomak. Ezemplu: atu haree ba violénsia ne'ebé bazeia ba jéneru, UNFPA defende katak iha nesesidade atu servisu kona-ba prevensaun, la'ós de'it atu asegura fetu no labarik nia direitu maibé atu garante saúde fízika, psikolójika no fiskál populasaun tomak ninian.

Talvés violénsia jéneru ninian representa violasaun direitus umanus ida ne'ebé akontese barak liu no hetan toleránsia sosial boot liu ... Nia reflète no reforsa dezigualdade entre mane no fetu no kompromete vítima sira-nia saúde, dignidade, seguransa no autonomia.

Violénsia jéneru nia konsekuénsia mak halo estragu boot. Vítima sira dala-barak iha *distress* emosional, problema mental no ba saúde reprodutiva ba vida tomak. Fetu sira ne'ebé hetan abuzu iha mós risku atu hetan HIV. Fetu sira ne'ebé hetan asaltu fíziku ka seksual iha tendénsia atu uza makaas servisu saúde nian. Violénsia nia impaktu bele dada to'o jersaun aban bain rua: Labarik sira ne'ebé haree abuzu, ka ne'ebé vítima, dala-barak hetan problema psikolójiku ba vida tomak.

Kustu ba nasaun mós sai boot: Despeza ba saúde sa'e; nesesidade atu uza tribunal, polísia no eskola; progresu edukasaun nian no produtividade lakon.

United Nations Population Fund, *State of World Population Report 2005*,

Programa

UNFPA nia programa iha Timor-Leste ba tinan 2003-2008 inklui projetu jerál tolu: oferese knar aprosimasaun kona-ba Saúde Reprodutiva no Formasaun (*Comprehensive Reproductive Health Services and Training*), Estabelese Dadus kona-ba Populasaun ne'ebé Fahe-Malu (*Availability of Disaggregated Population Data*) no Hametin Kapasidade Nasional atu Responde ba Violénsia ne'ebé Bazeia ba Jéneru (*Strengthening the National Capacity to Address Gender-Based Violence*). Iha projetu ida ikus ne'e mak hatura análise kona-ba jéneru sai prioridade, bainhira define programa nia objetivu, konsidera loloos saúde reprodutiva no

dadus populasaun nian iha potencialidade atu halo impaktu barak ba progresu igualdade jéneru ninian.

Hametin Kapasidade Nasionál atu Responde ba Violénsia ne'ebé Bazeia ba Jéneru

Projetu ne'e nia parseiru implementadór mak GAPI, parseiru sira seluk mak Ministériu Saúde, Justisa no Traballu no Solidariedade, PRADET Timor-Leste, Judicial System Monitoring Programme (JSMP) no FOKUPERS. Hanesan hateten iha leten, UNFPA nia staf ne'ebé responsabel ba projetu ne'e (ida internasionál no rua nasionál) servisu hamutuk ho staf GAPI.

Katalista prinsipál atu estabese projetu ida-ne'e mak Primeiru Kongresu Nasionál Feto Timor-Leste nian iha 2000, ne'ebé husu atu halo estratéjia nasionál ida atu responde ba violénsia ne'ebe bazeia ba jéneru (GBV), liu-liu violénsia doméstika. UNFPA ho GAPI, ne'ebé foin harii la kleur, halibur hamutuk hodi hahú servisu ne'e iha 2001.

Projetu ida-ne'e iha komponente no objetivu lubuk ida. Ida primeiru, kona-ba dezvoltimentu no lejislasaun nia aprovasaun iha Parlamentu Nasionál, atu asegu katak violénsia doméstika deklina hanesan krimi ida ne'ebé bele foti asaun atu julga. Ne'e sai dezafiu no luta ida naruk ba organizaun no ema barak ne'ebé promove no defende lei violénsia doméstika nian. Maske lejislasaun ne'e prepara no apresenta ho koordenaun lubun ida husi UNFPA no GAPI, jeralmente kódigu penal ne'e halo tuir sistema legal Indonesia nian, la'os lejislasaun ida ketak. Deputadu sira-nia deliberaun oin-oin kona-ba kódigu penal nia konteúdu satan klaramente lei violénsia doméstika nia aprovasaun. Kontinua lobi ba parlamentu, UNFPA avansa nia planu atu harii estratéjia implementasaun ida no sosializaun ne'ebé preparadu bainhira lejislasaun ne'e sai ona lei.

Projetu ne'e nia komponente segundu mak atu harii 'estrutura nasionál' sira-nia kapasidade ka sistema institusionál ne'ebé bele responde ba GBV. Estructura prinsipál hirak ne'ebé identifika ona mak OPE rasik, polísia, setór judisiál no konsellu *suco* sira. UNFPA halo daudaun servisu ho instituisaun lubuk ida no fó treinamentu ba sira atu asegu katak sira iha koñesimentu, abilidade no kometimentu atu lida ho GBV. Servisu barak ne'ebé hala'o iha 2007 sei buka atu halekar informasaun kona-ba lei violénsia doméstika ne'ebé antesipa ona. Iha 2006, UNFPA fó apoiu hodi harii PRADET nia 'Fatin Hakmatek' iha area ospital nasionál Dili no apoiu atu desenvolve JSMP nia unidade Victim Support Services (VSS).

Komponente datoluk mak atu hametin servisu apoiu ba vítima GBV sira UNFPA no organizaun sira seluk fó liman ba malu hodi formaliza 'rede referénsia' (*referral network*) kona-ba fornimentu servisu nian ba vítima sira. Rede ne'e inklui JSMP, PRADET Timor-Leste, FOKUPERS, Ministériu Saúde, Ospital Nasionál no Polísia. Rede nia kontatu detaila publika daudaun iha postal no panfletu. Organizaun individual sira ne'ebé fornese servisu simu mós apoiu finanseiru. Dadaun ne'e UNFPA fó apoiu ba atividade sira iha kadeia tolu, servisu ho ema sira ne'ebe uluk komete GBV kona-ba téknika atu maneja hirus hodi buka atu prevene repetisaun ofensa ne'e bainhira sira sai husi kadeia.

Programa GBV nia komponente ida ikus halo servisu atu prevene GBV, liu husi promosaun koñesimentu públiku kona-ba GBV ninia estatutu kriminál no impaktu sira. UNFPA nia atividade prinsipál kona-ba ne'e mak koordenaun ba kampaña global ida naran Atvizmu Loron Sanulu Resin Neen Hasoru Violénsia Jéneru ninian. Iha tinan-tinan, UNFPA no organizaun partisipante sira hala'o kampaña iha distritu sira-nia kapital distritu sira – iha

tinan 2006 kampaña ne'e halo iha Viqueque – no eventu seluk hala'o iha Dili laran. Liu husi apoiu subsidiu ki'ik hanesan fó motivasaun atu dada ka atrai partisipasaun comunidade nian .

Atividade sira seluk ne'ebé buka atu hasa'e koñesimentu públiku kona-ba GBV inklui halo peskiza, hanesan Kathryn Robertson nia relatóriu iha 2006, kona-ba *Gender-Based Violence in Timor-Leste: A Case Study*. Relatóriu ne'e halibur dadus lubuk ida kona-ba insidénsia GBV ninian iha Timor-Leste, analiza fatór balu ne'ebé halo nível GBV sai aas no trasa organizasaun prinsipál sira ne'ebé halo servisu atu halakon GBV no oferece servisu ba vítima sira. Ba tinan 2007, UNFPA halo mós planu atu promove no defende informasaun kona-ba igualdade jéneru ninian iha *curriculum* edukasaun.

Fornesimentu Servisu Saúde Reprodutiva Abranjente no Treinamentu

Kona-ba nia programa saúde reprodutiva, UNFPA nia parseiru ne'ebé implementa projetu ne'e mak Ministériu Saúde, liu-liu Departamentu Saúde Labarik no Inan nian. Parseiru sira seluk inklui Ministériu Edukasaun, Juventude no Kultura, Institutu Servisu Saúde nian, Fundasaun Harii Timor Klínika Kafé Timor, Cruz Vermelha de Timor-Leste, Fundasaun Alola, no Marie Stopes International Timor-Leste. UNFPA nia membru prinsipál sira inklui Asesora Planeamentu Família nian no Asesora Saúde Reprodutiva nian ba Ministériu Saúde, Funsionáriu Programa HIV/AIDS nian no Elementu Kontatu kona-ba Planeamentu Família nian iha Ministériu Saúde ninia eskritóriu iha distritu idaidak.

Projetu ne'e iha objetivu prinsipál barak. Nia objetivu prinsipál ida mak atu asegura asesu boot liu ba informasaun no servisu kona-ba planeamentu família nian, la'ós de'it ba feen no la'en maibé ba mós ema klosan no jovem sira. Nia objetivu seluk inklui desenvolvimentu no estensaun ba servisu inan nian ne'ebé iha ona no hadia feto sira-nia asesu ba *kuidadu obstetrik*. Projetu ne'e nia atividade ba 2007 inklui workshop nasional ida kona-ba saúde reprodutiva, programa ida kona-ba eskola saúde nian, inklui halo distribuisaun material no treinamentu ba mestri sira, fó bolsa-estudu atu hetan treinamentu kona-ba *obstetrícia-ginecologia* no subsidiu ba NGO prinsipál sira ne'ebé haknar-an ba servisu inan nian.

Iha tempu krize 2006 hala'o mos programa pilotu ida naran atu responde ba saude inan sira iha kampu dezlokasaun. *'Maternity Waiting Camp'* (fatin hein tuur-ahi) ne'ebé hala'o hanesan projetu pilotu ida durante krizi 2006, atu responde ba saúde inan nian iha kampu IDP sira, iha area hospital nasional nia laran.

Estabele Dadus kona-ba Populasaun ne'ebé Fahe-Malu

Mandatu UNFPA nia prinsipiu sentrál ida mak atu estabelese dadu demografiku ida ne'ebé iha kredibilidade hodi tulun halo polítika no programa loloos. Ba projetu ida-ne'e, UNFPA halo servisu uluk nanain ho Diresaun Nasionál Estatística iha Ministériu Planu no Finansas nia laran. Diresaun Nasionál Estatística nia atividade prinsipál, ne'ebé simu assisténsia téknika husi UNFPA, mak produsaun Senu Populasaun no Uma iha Timor-Leste – 2004. Hahú iha tempu ne'ebá to'o ohin loran, projetu nia pesoál sira halo prosesamentu ba dadus sensu ninian iha forma oin-oin atu promove partisipasaun iha planifikasaun institusionál no governu nian. Sira hato'o mós dadus sira-ne'e husi dalan oin-oin: publikasaun, apresentasaun, website no prosesamentu spesífiku bainhira ema husu. Hatutan tan ne'e, Diresaun Nasionál Estatística halo mós servisu atu halo estimativa anuál kona-ba populasaun. UNFPA nia objetivu boot seluk mak atu harii Diresaun Nasionál Estatística nia kapasidade institusionál. UNFPA hanoin oinsá atu uza sensu ne'e hodi tulun halo polítika no programa ida loloos kona-ba jéneru.

Kontaktu

Tel: (670) 333 9807 (GBV Project)
Email: irodrigues@unfpa.org (GBV Project Assistant Idelta Rodrigues)
Address: UN Agency House, Estrada Caicoli, Caicoli, Dili

Husi: Trembath, Anna no Damian Grenfell, Mapa ba Lala'ok Buka Igualdade Jéneru: Atividade Ajénsia La Governamentál no Internasionál nian iha Timor-Leste, Globalism Institute, RMIT University, Dili, July 2007, ISBN 978-0-646-47770-1, pp. 72-74.